

# InterCambios

Año 3 Número 32, noviembre 2003

Auspician

Grupo Chorlaví

FIDAMERICA

## **Las Microfinanzas Rurales en América Latina**

### **NUEVAS IDEAS**

Desde inicios de los años noventa se están realizando esfuerzos significativos en muchos países de América Latina y el Caribe para acercar el sector de la microempresa a los mercados financieros; fenómeno al que se denomina microfinanzas. Aunque se ha orientado fundamentalmente a atender las necesidades de microcrédito, las microfinanzas cubren toda una gama de servicios financieros a micro-escala, entre los que se encuentran el crédito, los depósitos y los seguros.

En el ámbito rural, los mercados financieros no funcionan adecuadamente y las experiencias de desarrollo de microfinanzas muestran aún un fuerte rezago respecto de lo que ocurre a nivel urbano. Esta situación ha llevado a que en los últimos cinco años se hayan incrementado los esfuerzos de algunos gobiernos y de las agencias de cooperación internacional para acercar los sectores de la población rural a los mercados financieros.

En este boletín se pretende entregar una revisión del estado actual de las finanzas rurales con énfasis en las microfinanzas. Para ello se presentan, a modo de propuesta, una serie de documentos que permiten hacer una revisión de la situación actual, se exponen algunos marcos conceptuales para entender el funcionamiento de los mercados financieros, y la experiencia particular de algunos países de la región.

**FORO:** Los invitamos a participar en el Foro que intenta enfatizar en dos aspectos cruciales para el desarrollo de las microfinanzas rurales.

[¿Qué pueden hacer los gobiernos y las agencias de cooperación internacional para acercar las microfinanzas a las zonas rurales? ¿Qué factores dificultan la operación de las IMF en el ámbito rural?](#)

Para leer estos trabajos se requiere el programa Acrobat Reader. Si no dispone de este software, por favor [presione aquí para obtenerlo gratuitamente](#). En otros casos usted debe disponer del programa WIN ZIP, si no cuenta con él, por favor presione [aquí para obtenerlo gratuitamente](#).

- [La Dimensión de las Microfinanzas Rurales en América Latina: Un Análisis Comparativo de Cuatro Países](#), de Juan Carlos Caro, investigador de RIMISP (noviembre de 2003). Este artículo ha sido preparado especialmente para la edición del Boletín Intercambios N° 32 y tiene por objetivo entregar una visión documental respecto de la dimensión y profundidad

que tienen las microfinanzas rurales en cuatro países de la región, para ello se analizan los datos de Argentina, Chile, Colombia y Perú. Se entregan antecedentes respecto del número de proveedores, la cartera de microfinanzas y la cantidad de productores rurales que acceden a financiamiento en los países analizados. Además, se indaga sobre la importancia de los programas públicos en el financiamiento rural y el rol que cumplen los proveedores informales en la oferta crediticia.

- [Del crédito agrícola a las finanzas rurales: En búsqueda de un nuevo paradigma](#), de Robert C. Vogel, Director de International Management and Communications Corporation (IMCC) Estados Unidos. Este documento corresponde a una ponencia presentada en el Simposio Internacional “Experiencias y Desafíos en Microfinanzas y Desarrollo Rural”, realizado en Quito, Ecuador, en Octubre de 2003. El autor realiza un análisis de la evolución que han tenido las finanzas rurales, desde el momento en que el enfoque se centraba en el crédito agrícola hasta nuestros días, en que las finanzas rurales se enfrentan al paradigma de la movilización de depósitos. En la última sección se señalan una serie de elementos considerados claves en los nuevos enfoques de las finanzas rurales.

- [El papel del Estado en la promoción de servicios financieros rurales](#), de Claudio González-Vega, Director del Programa Finanzas Rurales y Profesor de Economía y de Economía Agrícola, del Ambiente y del Desarrollo de la Ohio State University (OSU). El documento corresponde a una presentación en el Seminario Internacional sobre “El Reto de América Latina para el Siglo XXI: Servicios Financieros en el Área Rural”, celebrado en La Paz, Bolivia, en noviembre de 1998. En el texto se examina una serie de elementos que justifican la intervención del Estado en las finanzas rurales. Al mismo tiempo, se entregan algunas indicaciones sobre el rol específico que debe cumplir el Estado en este ámbito.

- [Mejores prácticas del financiamiento agrícola](#), de Klein, B.; Meyer, R.; Hannig, A.; Burnett, J. y Fiebig M. (2001). Este documento corresponde al tercer volumen de la serie *Replanteamiento de las Finanzas Agrícolas*, una iniciativa conjunta de la FAO y GTZ. En él se examina detenidamente la forma en que las nuevas tecnologías de microfinanzas que se aplican en zonas urbanas de países en desarrollo pueden constituir modelos útiles para establecer operaciones similares en zonas rurales, con el fin de conceder préstamos para producción agrícola; además afronta el problema de los altos costos y riesgos inherentes a las finanzas agrícolas.

### **Las estrategias de las agencias de desarrollo**

- [Estrategia de financiamiento rural del BID](#) (2002). El documento contiene la estrategia que el Banco Interamericano de Desarrollo tiene para el sector rural en el ámbito de los servicios financieros rurales en América Latina y El Caribe. Es el resultado de un amplio proceso de investigación básica y de consultas externas e internas. Contiene la justificación, los objetivos y las áreas de acción de la estrategia de financiamiento rural del Banco.

- [Llegando a los pobres de las zonas rurales: Estrategia de Desarrollo Rural para América Latina y el Caribe](#), Banco Mundial (2002). Este documento forma parte de una serie de estrategias regionales de desarrollo rural cuyo fin es actualizar la Estrategia de Desarrollo Rural del Banco Mundial del año 2002. Está compuesta por varias líneas de trabajo y una

de ellas es el financiamiento rural. En el Apéndice 7 del documento se muestra un completo resumen respecto de su función y las acciones que el Banco desarrolla en esta área.

- [Estrategia para la profundización de los mercados financieros rurales en los países Andinos y del Caribe](#). BID (2001). Este documento fue preparado por Claudio González-Vega, Ohio State University (OSU). El objetivo fue contribuir al texto final de la estrategia de financiamiento rural del BID presentada anteriormente. El texto entrega un marco conceptual en que se sustenta e incorpora una visión contemporánea sobre cómo promover la profundización de los mercados financieros rurales.

- [La política del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola \(FIDA\) en materia de financiación rural](#) (2003), documento aprobado por la Junta Ejecutiva del FIDA en su 69º período de sesiones (abril de 2000). Dos tercios de los proyectos en curso del Fondo tienen un componente de financiación rural y alrededor del 21% de los recursos se destina a actividades de ese tipo. Por ello el texto analiza los desafíos referentes a la financiación rural y las consecuencias que tiene para el FIDA y sus proyectos en todas las regiones del mundo. Se señalan las recomendaciones en esta materia.

### **Análisis regional y grupo de países**

- [Microfinanzas en países pequeños de América Latina: Bolivia, Ecuador y El Salvador](#), de Biciato, F.; Foschi, L; Bottaro E. y F. Ivardi, de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) (2002). Este documento surge en el marco del proyecto regional sobre Pequeñas y Medianas Empresas Industriales en América Latina, ejecutado por la CEPAL y financiado por el Gobierno de Italia. En el texto se analiza: el papel del microcrédito, a nivel urbano y rural, en los sectores informales de la economía; el concepto de institución de microfinanzas y sus principales metodologías de operación; las condiciones para su sostenibilidad en el tiempo y los indicadores que se pueden utilizar para evaluarla. Asimismo, se presentan estudios de caso para los tres países - Bolivia, Ecuador y El Salvador-, identificando las principales instituciones de microfinanzas que operan en los mismos y el conjunto de normas que determinan el marco de su operación.

- [Prácticas prometedoras en finanzas rurales. Experiencias de América Latina y El Caribe](#), de Wenner, M., Alvarado, J. y Galarza, F (Editores). Centro Peruano de Estudios Sociales (CEPES), Academia de Centroamérica y Banco Interamericano de Desarrollo. El libro aborda el reto de la creación y profundización de los mercados financieros rurales en la región desde dos enfoques complementarios: un análisis teórico de las razones por las que no se ha producido un mayor alcance en el sector rural y un análisis de casos que han logrado éxitos parciales en Bolivia, Costa Rica, El Salvador, Jamaica y Perú.

- [Servicios financieros privados en el área rural de América Latina: Situación y perspectivas](#), de Juan Buchenau y Andrés Hidalgo (2002). El documento corresponde a una presentación para la Conferencia: “Desarrollo de las Economías Rurales en América Latina y el Caribe: Manejo Sostenible de los Recursos Naturales, Acceso a Tierras y Finanzas Rurales”, realizada en Fortaleza, Brasil y patrocinada por el BID. En él se analiza la situación y perspectivas del sistema financiero rural en América Latina y se esbozan elementos de una estrategia para promover la oferta de dichos servicios. Partiendo de una

breve descripción de la evolución de las economías rurales, se evalúa el desempeño de sus sistemas financieros, llegando a la conclusión de que la mayor parte de la población (más del 80%) todavía no usa los servicios financieros formales. Por último, el documento presenta los ejemplos de las actividades rurales de dos entidades financieras reguladas: el Banco del Pichincha de Ecuador y la Financiera Calpiá de El Salvador, que pueden ser consideradas exitosas.

- [El papel de los bancos de desarrollo agrícola en el acceso al crédito rural](#), de Rommel Acevedo y Javier Delgado (2002). Este documento corresponde a una presentación para la Conferencia: “*Desarrollo de las Economías Rurales en América Latina y el Caribe: Manejo Sostenible de los Recursos Naturales, Acceso a Tierras y Finanzas Rurales*”. El primer capítulo se refiere a una visión histórica de la banca de desarrollo agrícola en los últimos cincuenta años. El segundo describe la presencia de la banca de desarrollo en el financiamiento de la agricultura en los países latinoamericanos. Se presentan la experiencias de cuatro países de la región: Ecuador, Guatemala, México y Perú; se identifican los obstáculos para realizar una adecuada gestión en la intermediación financiera rural; y se presentan los logros alcanzados en cada caso.

- [Mercados financieros rurales en Centroamérica](#), de Fernando Soto Baquero, División de Políticas de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) de Centro América. En este documento se analizan los mercados financieros rurales de la región y el rol de la intervención pública y privada en la ampliación de los servicios financieros para pequeños y medianos productores. En la sección final se entregan algunos elementos, que se debaten actualmente en Centroamérica, referidos a los proveedores de finanzas rurales y al entorno macroeconómico y legal.

### **La situación particular en los países de América Latina y algunas experiencias relevantes**

- [Las microfinanzas en la zona rural de Argentina](#), de Mark Schreiner (2001). En este artículo se analiza la posibilidad de adaptar a la zona rural de Argentina las lecciones aprendidas de las microfinanzas en las zonas urbanas. A través de una serie de argumentos respecto del manejo de riesgos y del control de los costos de suministro de servicios financieros, el autor concluye que es poco probable que las microfinanzas alcancen a los pobres de la zona rural de Argentina; las distancias son demasiado grandes, los agricultores demasiado especializados, y los salarios demasiado altos. Un mejor acceso de la población rural a las microfinanzas vendrá más bien con el fortalecimiento de las instituciones que apoyan a los mercados financieros y no de préstamos dirigidos mediante un decreto gubernamental, sostiene.

- [Argentina: Programa Nacional de Apoyo a la Microempresa](#), de Rodríguez, H.; Vidal, M.E.; Lupica, C.; Balzano, A.; Bosaz, M.; Rebón, M. y Sacerdote, S.. Grupo Sophia (2003). Este documento es el reporte final de una investigación cuyo objetivo era desarrollar un trabajo sobre Programas de Microcrédito que comprendiera: Un diagnóstico sobre el alcance del microcrédito -urbano y rural- en Argentina, dirigido a las familias pobres; el análisis de las intervenciones de las instituciones públicas y privadas- Gobierno Nacional y ONG- que están orientadas a la entrega de microcrédito en la población que está por debajo

de la línea de pobreza; y el desarrollo de un Programa de Microcrédito para el Gobierno Nacional, que integre las acciones existentes, garantizando mayor impacto y eficiencia en la asignación de los recursos.

- [Bolivia: La tecnología de crédito rural de Caja Los Andes](#), de Jorge Rodríguez Meza y Claudio González- Vega (2003), investigadores en el Programa Finanzas Rurales en la Ohio State University. El documento señala que a pesar del reconocido progreso que ha sido observado en Bolivia durante los últimos 15 años en la ampliación de la frontera de los servicios microfinancieros, aún persiste un importante rezago en las zonas rurales. Este documento muestra la experiencia de Caja Los Andes, una organización de microfinanzas particularmente exitosa. El propósito es identificar algunas dimensiones sobresalientes de la tecnología de crédito rural desarrollada por la organización, con el fin de ilustrar la situación presente en Bolivia; aprender lecciones de interés general; e identificar retos todavía no enfrentados con éxito.

- [Bolivia: El microleasing: Una nueva alternativa financiera para el desarrollo del pequeño agricultor rural y la microempresa](#), de Mauricio Dupleich, Asociación EcuMénica de Desarrollo (ANED). Este documento corresponde a una ponencia presentada en el Simposio Internacional “Experiencias y Desafíos en Microfinanzas y Desarrollo Rural” (2003). El documento realiza una revisión del sistema microfinanciero de Bolivia hasta el año 2002; se realiza una descripción del leasing, el por qué del uso y su rol dentro las microfinanzas. Se propone que el microleasing se constituya en una nueva tecnología microfinanciera que permita apoyar y resolver los problemas de las actuales metodologías, ya que posibilita una adecuada administración del riesgo y la oferta de mejores condiciones financieras para aquellos microempresarios en crecimiento, ampliando la actual frontera.

- [México: Todos somos dueños, en la Caja Depac Poblana](#), de Jesús Ortiz. Este documento es una ponencia presentada en el Simposio Internacional “Experiencias y Desafíos en Microfinanzas y Desarrollo Rural” (2003). En el texto se presentan las experiencias de la Caja Depac Poblana, organización que surge a partir de un proceso de reflexión y discusión entre los usuarios y los directivos de la administración de los programas de microcrédito de la ONG Central de Servicios para el Desarrollo de Puebla A.C (DEPAC). La discusión entre ONG y usuarios da origen a la Cooperativa de Ahorro y Crédito –DEPAC, que actualmente se autogestiona.

- [Perú: Las microfinanzas rurales y el AGROBANCO](#), de Giovanna Aguilar, investigadora del Instituto de Estudios Peruanos (IEP). Este documento fue presentado en la X Reunión del Seminario Permanente de Investigación Agraria, SEPIA X, Pucallpa, agosto de 2003. En el texto se analiza el impacto de la reciente formación de AGROBANCO en Perú. Este banco de carácter mixto nace como un proveedor de servicios financieros en el área rural, pero manifiesta una dependencia de los recursos financieros del Ministerio de Agricultura para su operación. Después de un análisis comparativo sobre los distintos proveedores en Perú, la autora concluye que AGROBANCO no resulta ser una solución (técnica) y que su diseño de banco de primer piso, junto a la estrategia de penetrar en plazas financieras relativamente desarrolladas, puede generar más distorsiones que efectos positivos en el mercado microfinanciero. La propuesta final de la autora es realizar una readecuación respecto de su estrategia y rol dentro de los servicios financieros rurales.

- [Perú: Determinantes de la rentabilidad en las Cajas Rurales de Ahorro y Crédito](#), de Felipe Portocarrero Maisch y Alvaro Tarazona Soria (2003). Este es un documento preparado para el Consorcio de Investigación Económica y Social (CIES)/ Red de Microcrédito, Género y Pobreza en Perú. En el texto se describen las principales características de las CRAC en Perú, uno de los principales proveedores en las microfinanzas rurales del país. Las conclusiones del estudio señalan que las Cajas Rurales de Ahorro y Crédito han comenzado a superar sus problemas financieros a partir de 2001: han mejorado sus indicadores de rentabilidad y de calidad de cartera como resultado de una mayor diversificación de su portafolio con los créditos a la PYME urbana y personales. Como consecuencia del análisis realizado se concluye que actualmente dos productos generan pérdidas: los créditos agropecuarios y los comerciales. Por otro lado, los créditos hipotecarios, personales y PYME son los que registran rentabilidades positivas; estos dos últimos generan las mayores utilidades.

- [Paraguay: Mecanismo de servicios financieros rurales indígenas de la comunidad Mennonita en el Chaco](#), de Eduard Klassen B. Este documento es una presentación del V Foro Interamericano de la Microempresa: "Entorno Favorable para las Micro y Pequeñas Empresas", patrocinado por el Banco Interamericano de Desarrollo y realizado en Río de Janeiro en septiembre de 2002. El texto entrega la experiencia del programa de crédito agrícola de la Fundación Indígena para el Desarrollo Agropecuario (FIDA), que es una asociación civil de bien común, sin fines de lucro, cuyos socios son 11 comunidades indígenas de aproximadamente 2.000 familias, la mayoría de ellos cazadores y recolectores.

- [Ecuador: Sistemas de integración financiera para Cooperativas de Ahorro y Crédito en Ecuador - FINACOOOP. Logros, potencialidades y desafíos: Enfoque a las microfinanzas](#), de Marín Bautista. Este documento corresponde a una ponencia presentada en el Simposio Internacional "Experiencias y Desafíos en Microfinanzas y Desarrollo Rural" (2003). Junto con realizar una breve descripción de la realidad de las microfinanzas urbanas y rurales en Ecuador, el texto presenta la experiencia de conformación de FINANCOOP, primera organización cooperativa de segundo piso que moviliza, canaliza y gestiona los recursos financieros del Sistema Cooperativo de Ahorro y Crédito del Ecuador mediante la prestación de servicios financieros eficientes y profesionales. Esta organización, en conjunto con la Cooperación Técnica Belga, desarrolla el Programa de Servicios Financieros Rurales de la Sierra Norte en Ecuador.

**Más información relacionada con el tema:**

- **Simposium Internacional Experiencias y Desafíos en Microfinanzas y Desarrollo Rural**, 1º al 3 de octubre de 2003, Quito Ecuador.

<http://www.microfinanzarural.org/index.html>

- **CGAP: Building Financial Systems for the Poor**. Publicaciones en inglés.

<http://www.cgap.org/publications.html>

- **Développement International Desjardins (DID)**. Centro de Información. Referencias sobre Microfinanzas. Documentos en varios idiomas.

[http://www.did.qc.ca/Esp/Information/references\\_micro.html](http://www.did.qc.ca/Esp/Information/references_micro.html)

- **Finanzas Alternativas.** ITDG. Artículos en inglés y español.  
<http://www.alternative-finance.org.uk/sp/index.html>
- **Las Finanzas Rurales en la FAO.**  
<http://journals.iran-science.net:800/Default/www.fao.org/ag/ags/AGSM/eruralfi.htm>
- **The Microfinance Gateway.** Documentos e información en inglés.  
<http://www.microfinancegateway.org/>
- **MicroFinance Network.** Artículos en inglés.  
<http://www.bellanet.org/partners/mfn/>
- **Corporación Andina de Fomento. Microfinanzas.** Documentos e información en español e inglés.  
<http://www.caf.com/view/index.asp?pageMS=4180&ms=0>
- **Seminario de Prácticas Prometedoras en Finanzas Rurales.** Organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo, muestra las presentaciones realizadas, en español e inglés.  
[http://www.iadb.org/sds/mic/publication/publication\\_159\\_1595\\_s.htm](http://www.iadb.org/sds/mic/publication/publication_159_1595_s.htm)
- **Rural Finance Program.** Ohio State University's Department of Agricultural, Environmental, and Development Economics. Artículos y publicaciones, en español e inglés.  
<http://aede.osu.edu/Programs/RuralFinance/>
- **Sistema de Información sobre la Microempresa en América Central (SIPROMICRO).** Información en español.  
<http://www.sipromicro.com/>
- **The Virtual Library on Microcredit.** Información en inglés.  
<http://www.gdrc.org/icm/index.html>
- **Micro Finance at the University. Programme Alfa. Latin America Academic Training.** Artículos en español.  
<http://www.saa.unito.it/alfa/papers.htm>
- **Rural, Micro Finance & Small Enterprises Development.** Página del Banco Mundial con información en inglés.  
<http://wbln0018.worldbank.org/networks/fpsi/rmfsme.nsf/>

## QUIÉN ES QUIÉN

- El [Foro Permanente Latinoamericano y del Caribe de Finanzas Rurales](#), promueve el desarrollo de los sistemas y servicios financieros rurales mediante el intercambio de experiencias, conocimientos y desarrollo de innovaciones. Su objetivo es incidir en las políticas públicas y mejorar la calidad de vida de la población rural de los países de la

región. Para ello incentivan la investigación, difusión de información y estudios sobre el tema.

- La [Asociación de Instituciones Financieras para el Desarrollo Rural, FINRURAL](#), es una asociación civil sin fines de lucro, de Bolivia. Su misión es promover el desarrollo de las instituciones especializadas en microfinanzas que prestan servicios a personas que habitan en áreas urbanas y rurales del país. Sus objetivos son: representar a las asociadas frente al Estado, la cooperación internacional y entidades afines; impulsar políticas públicas que favorezcan el desarrollo de las microfinanzas bolivianas; promover el desarrollo de programas orientados a sus asociadas en materia de productos financieros, tecnologías y servicios; y buscar la sostenibilidad progresiva de la asociación.

- El [Grupo de Finanzas Rurales de la FAO](#), forma parte del Servicio de Gestión, Comercialización y Finanzas Agrícolas (AGSF) de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). El Grupo fomenta el desarrollo de todo tipo de suministradores de servicios financieros sostenibles, por ejemplo, cooperativas, bancos, organizaciones de microfinanzas, grupos de autoayuda y comerciantes; además, promueve una mejor proyección hacia los agricultores en pequeña escala y los empresarios rurales no agrícolas.

- La [Asociación Mexicana de Uniones de Crédito del Sector Social, AMUCSS](#), es una federación de organismos de base compuesta por 32 uniones de crédito campesinas que afilian a 35.000 productores rurales de 17 estados de México. Los socios que la conforman son minifundistas con poco o nulo acceso a los servicios financieros. Entre sus objetivos están: impulsar un sistema de financiamiento rural con amplia participación de organismos financieros de base; desarrollar y promover planteamientos de política pública en esta materia; ser portavoz de las Uniones de Crédito ante las instituciones del sector financiero y agropecuario; y apoyar con capacitación y asesoría técnica especializada a las Uniones de Crédito para elevar su calidad técnica y administrativa.

## **HERRAMIENTAS**

- Tres [documentos sobre creatividad empresarial](#) se encuentran publicados en el sitio web del Programa de Apoyo a la Microempresa Rural de América Latina y el Caribe ([PROMER](#)). El primero, [El Empresario Emprendedor](#), trata sobre una metodología participativa que estimula el desarrollo y fortalecimiento de competencias empresariales. El segundo, [Formación Empresarial: la Urgencia de un Enfoque Integral](#), aborda las insuficiencias de los servicios financieros y la necesidad de definir los servicios de desarrollo empresarial antes de realizar estudios de impacto para reasignar recursos. El tercero, [Iniciativa Mujer y Microempresa. Plataforma de Acción](#), trata sobre la experiencia de un proyecto piloto en el que participan más de 350 mujeres y 17 Instituciones Microfinancieras de Colombia, Nicaragua y República Dominicana. Su objetivo consiste en facilitar espacios para que las empresarias se involucren con en el desarrollo y adecuación de los servicios financieros y luchen por los cambios necesarios en la legislación y en las regulaciones que rigen al sector.



- El informe [Cuba. La Política Social en la Encrucijada: Manteniendo las Prioridades, Transformando la Práctica](#) (2002), publicada por Oxfam América está disponible en español. Los tres primeros capítulos del informe contienen un análisis de la política social cubana y sus resultados en los últimos 40 años. Este análisis tiene como base fuentes como el Banco Mundial, la Organización de Naciones Unidas, estadísticas cubanas y textos de analistas tanto residentes en Cuba como en el extranjero. El cuarto capítulo analiza los “nuevos métodos de trabajo” que han surgido en el área de los servicios. Los datos de esta sección provienen de investigadores que estudian el desarrollo comunitario y de estudios de la propia autora sobre procesos de desarrollo comunitario en la isla. Quienes quieran una copia impresa pueden solicitarla a [Jasiel Fernández](#).

## LO QUE VIENE

- Los **Resultados del Concurso 2003 del Fondo Mink'a de Chorlaví** "Sistematización de Experiencias de Gobernanza Ambiental Descentralizada en el Sector Rural de América Latina y el Caribe" se darán a conocer a partir del miércoles 17 de diciembre. En el sitio web del Fondo [www.fondominkachorlavi.org](http://www.fondominkachorlavi.org) se publicarán los proyectos ganadores, así como todas las propuestas presentadas dentro del plazo.

- El **curso a distancia “Acción colectiva y desarrollo rural en América Latina y el Caribe”** se impartirá entre el 15 de marzo y el 23 de julio de 2004. El objetivo es que los alumnos conozcan y apliquen nuevos marcos teóricos para explicar el comportamiento de las comunidades rurales en contextos económicos globalizados. El curso se basa en 12 sistematizaciones del Fondo Mink'a de Chorlaví realizadas en la región; es organizado por Rimisp y auspiciado por el Proyecto Regional de Cooperación Técnica para la Formación en Economía y Políticas Agrarias y de Desarrollo Rural para América Latina (FODEPAL-FAO). El plazo de inscripción es el 30 de enero de 2004. La página web del curso es <http://www.rlc.fao.org/proyecto/fodepal/2004/acd/acddesc.htm>. Para obtener más información escribir a [rlc-fodepal@fao.org](mailto:rlc-fodepal@fao.org)

- Como proceso de preparación de su nueva Estrategia Consolidada para el Desarrollo Rural, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), invita a personas, públicas y privadas, interesadas en el desarrollo rural en América Latina y el Caribe, a participar en una **Consulta Electrónica Abierta**. A través de esta consulta, el BID busca conocer las opiniones, críticas y sugerencias de distintos sectores, para que la nueva estrategia sea eficaz y pertinente para la región. El proceso, a cargo de RIMISP, se realiza por Internet y correo electrónico entre el 1º y el 15 de diciembre de 2003, y en ella se intercambian comentarios y opiniones de los participantes. La página de la consulta es [www.rimisp.org/bidrural](http://www.rimisp.org/bidrural)

Este número del boletín ha sido editado por Juan Carlos Caro, investigador de RIMISP, [jcaro@rimisp.cl](mailto:jcaro@rimisp.cl)

Editores: [RIMISP](#) · Boletín [InterCambios](#), Año 3, N° 32  
E-mail: [mforno@rimisp.cl](mailto:mforno@rimisp.cl) [boletines@rimisp.cl](mailto:boletines@rimisp.cl)